聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天八大張 每份訂價拾元
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
第壹捌柒柒壹號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號

今日天氣
台北 14°～17°
台中 13°～18°
高雄 14°～22°

新聞提要

江澤民在中共政治局擴大會議提出「鄧小平路線」

強調改革開放不用怕搞資本主義 並稱只要黨內不出事不要怕帝國主義搞和平演變

記者何明國／台北—北京十二日報導

據中共官方權威消息透露，中共今天召開政治局擴大會議，由總書記江澤民宣達中共最高領導人鄧小平最近在南方一帶的講話內容。江澤民傳達鄧小平的話說，不搞社會主義，不搞改革開放，而搞其它道路，只有死路一條，誰動搖沒有堅持這條道路，誰就下台。鄧小平還強調，資本主義有社會主義可用的地方，不用怕搞資本主義。

江澤民傳達鄧小平的話說：兩年以來，現在的中央搞的不錯，可是問題也不少。老一輩人健在，中國變不了，可是老人只可以在旁幫助，別成了年輕人的障礙。蘇聯問題出在黨內，我們要靠自覺，千萬別出差錯，像「六四」如果沒有搞好，問題就大了。老人老了記憶也差了，像我記性以前非常好，現在也差了。老人還有一個壞處，就是固執，我們要自覺這一點，我也一樣。所以我只有在很重要時刻才說話，一般我不會說話。要靠實幹，不要有一點成績就張揚。我們連小康都還沒有達到，有什麼值得張揚的。要夾起尾巴做事，多做少說。我們是靠實幹，經驗而來，不是靠寫文章來的。

江澤民宣達鄧小平的說話，篇內有的人不只在經濟工作上出問題，而在內部腐敗上也栽了斛斗。在深圳搞了十一年能搞到這個地步，弄不好要垮也很快。像東歐，蘇聯不是一夜就垮掉了嗎。

鄧小平還強調，再過三十年我們就會走出一條定型的道路，中國特色的社會主義道路，一天比一天豐富，要堅決地搞改革開放。有些同志從一開始就反對開放，從承包制到經濟改革開放，一直反對，不只一次反對。在爭議到最厲害的時候，他說讓他們搞搞看，搞一分算一分，有一分算一分。有的人說，外資投資一塊錢，就是一分資本主義。但為什麼要怕呢，資本主義也有社會主義可用的地方。

江澤民還宣達一月十八號下午四點二十五分鄧小平在武漢火車站對地方領導說的話：現在人家還不一定看得起我們，再過三十年後，人家就看得起我們，我們要多搞一點三資企業，不用怕。要發展我們的頭腦清醒，就不用怕外資，不用怕搞些資本主義，我們還有國營，還有集體，還有鄉鎮企業等。農村要加緊搞聯產承包制。中共變不變關鍵在內部，不要怕帝國主義搞和平演變，關鍵在共產黨內部不出事。像現在會多，文件多，但新官不多，沒有創意，犯了形式主義，要知道官僚主義就是和平演變的內容。希望領導不要到處做指示，指示過多，下面不知道如何做起。

江澤民也傳達了一月十九日下午四點鄧小平對深圳、珠海市委書記和市長講話：十一年來，你們能做到這個程度，我很高興。但是發達地區要多上繳一點錢，以縮短貧富差距。深圳的主要建設花錢很大，但收效很大，這證明我們走的改革開放的道路是正確的，可以大膽去做。只要經濟發展，人民觀念會變，香港人的觀念也會變，因此我鼓勵大家去幹。但只要總結經驗，錯的就要改。廣東二十年要趕上亞洲四小龍。但是社會的腐敗風氣，不要讓它進來，不能讓社會腐朽風氣發展，這一點應該做到。掃除社會歪風不要手軟，兩手都要硬，一手抓掃歪風，一手抓改革開放。

由中共在政治局擴大會議中宣達鄧小平的講話內容來看，中共內部最近對於經改路線應有極大爭執，鄧小平出面講話，並在政治局擴大會議中傳達，顯示鄧小平路線，在這次權力鬥爭已逐漸形成。當中共傳媒明白提出鄧小平路線，而且在政治局傳達改革開放的講話，對今年年底十四大的議程安排，顯然具有深刻意義。

監委式方生產 出現異見

執政黨中常會 考參究研交席主李 選民放開或制現持維盼景明簡 名提統總由擬改憲

記者黃玉振／台北報導

執政黨修憲策劃小組研議未來監委產生方式在幾近定案前夕，昨天的中常會中却意外傳出不同的聲音，台灣省議會議長簡明景在常會中提出臨時動議，代表全體省議員對修憲小組所研擬的監委產生方式表達關切之意，他並希望監委選舉仍維持現制或開放民選。簡明景的建議，在會中引起熱烈討論，李登輝主席最後裁示，將與會人士的意見交修憲小組研究參考。

監委的選舉，過去一向由省、市議會間接投票產生，由於金錢介入嚴重，備受國人詬病，修憲小組目前則初步規劃，監委的產生改由總統提名，經國民大會同意後任命，這項大幅的變革，引發省、市議員強烈的不滿，日來紛紛透過不同管道，希望能「翻案」，以維持現制。

簡明景昨天以省議長身分建言，並獲得邱創煥、高育仁、陳田錨、連戰、黃尊秋等與省市議會有關連中常委的發言聲援，相當引人注目。

據瞭解，由於修憲方案近日即將底定，簡明景等的建議格外顯得突兀，決策高層頗感意外及不以為然。

列席中常會的簡明景昨天在會中發言表示，許多省議員對於監委改由總統提名，經國大同意任命的方式有不同意見，大家希望仍能維持現制，由省市議會選舉產生，或者開放民選。他並強調，許多議員曾向他反映意見，目前省議會在休會期間，如果沒有妥善解決此一問題，未來議會開議後，可能會有反彈，希望修憲小組能多作了解。

曾任省主席六年，與省議員頗有淵源的總統府資政邱創煥隨後發言表示，昨天有五位省議員去看他，省議員們對監委選舉方式表示嚴重關切，並希望中央能維持原制。

前省議會議長高育仁指出，有多位省議員也向他表示，希望與宋楚瑜秘書長見面，商談監委選舉方式的問題，他認為，事前的溝通非常重要。

高雄市議會議長陳田錨說，高雄市議會也有類似的意見，如果這件事不能妥善解決，會有反彈發生，他希望修憲小組與議員們溝通。

台灣省政府主席連戰表示，有關監委產生的方式，有多位省議員向他表示關心黨提出監委產生方式的看法，他也認為，有必要與議員再作溝通。

監察院長黃尊秋也在會中發言表示，議員們的意見應受到尊重，他希望這件事在黨內能建立共識。

台北市議會議長陳健治因出國，昨天未列席中央常會。

李主席在聽取常委們的意見後裁示，將與會人士的意見，送修憲策劃小組研究參考。

相關新聞刊第二版

違反公交法 出現第一宗

公交會認定一車展廣告與展覽內容不符 要求「上盟」限期改正 否則處百萬元以下罰鍰

記者王鴻薇／台北報導

公平交易委員會昨天認定，於外貿協會松山機場展覽館展出的「一九九二超級汽、機車暨摩登用品展」廣告與展覽內容不符，違反公平交易法，並將限令展覽主辦單位限期改正。這是公交法實施以來首宗申訴案，並且也是首宗被公交會認定違法的案例。公交法及公交會首度發威，使不法廠商感受威力。

公交會昨天召開長達八小時的馬拉松式委員會議，對於公交會首宗受理的申訴案，九位委員一致決議，主辦單位以廣告車展之名，行展「售」日常用品之實，其行為已構成違反公交法的事業之服務為虛偽不實或引人錯誤表示，公交會並決議，主辦單位本月十四日在台中的展示會前應在廣告標題中明確表示「日常用品之銷售」。

公交會副主任委員廖義男表示，公交會將於今天一早對展覽主辦單位上盟廣告公司送達決議通知，要求上盟廣告公司應於本月十四日下一次展售會前改正其行為，否則將依公交法第四十一條處以新台幣一百萬元以下罰鍰，至停止或改正為止。

至於上盟公司是否會「故意」收不到公交會的決議通知，廖義男表示，公交會已經考慮到這個問題，決議通知一定會「依法送達」，而且行政處分效力將於今天開始。

民眾鄭煒聯、董實麗和鄭明通三人於本月七日檢舉在外貿協會的汽機車展出內容與廣告不符，有欺騙消費者情事，要求公交會立即制止該項展出。而根據公交會四天調查，六位公交委員並實地參觀調查，在昨天委員會議中一致通過該案違反公交法。

廖義男表示，根據公交會七日派員實地觀察場內外發現，展覽場內大型廣告看板標題為「一九九二超級汽、機車暨摩登用品展」，場內汽、機車展示則約占展覽場地三分之一，摩登用品區五十個展示攤位中，與汽、機車相關之產品只約十攤，與汽、機車不相關的佔四十個攤位，攤位主要是銷售用品。

此外，公交會又在八日由委員親赴現場，並向前往參觀的民眾做意見調查，在受訪且願留下姓名、地址的五十八位入場參觀民眾中，表示參觀後不滿意者佔百分之三十六點二，非常不滿意者占百分之三十二點七，合計達百分之六十八點九，其中覺得展覽內容與廣告不一致者達百分之九十二點五。

廖義男表示，根據公交會派員實地調查及民意訪查結果，認定一般消費者在看過廣告之後，將會對實際展覽內容產生誤解。主辦單位以車展之名做廣告而行展「售」日常用品之實，其行為已構成廣告上對於事業之服務為虛偽不實或引人錯誤之表示（公交法第二十一條第三項準用同條第一項），應依公交法第四十一條限期命主辦單位改正其行為。

公交會要求主辦單位上盟廣告在十四日下一次展售會前應在廣告標題中明確表示「日常用品之銷售」，並於廣告中及售票處明顯標示所展汽、機車及所銷售之商品內容。

相關新聞刊第三版

蘭荷 天明定決 出現我售否是 潛艇

執政黨中常會 考參究研交席主李 選民放開或制現持維盼景明簡 名提統總由擬改憲

此項六艘潛艇軍售通過如雷魚含包 取得雷達技術及移轉

【法新社海牙十二日電】荷蘭外交部發言人今天在此間表示，荷蘭當局將於後天決定是否出售潛艇給中華民國。

荷蘭駐法國大使魏吉南茲最近赴中國大陸訪問時，中共曾對他說，出售潛艇給台灣將會對雙方的經濟和外交關係造成長遠的傷害。

荷蘭外長范德布勞今天在國會說，荷蘭決心遵守一九八四年與中共簽定的對台軍火銷售協定，但他強調中共也必須履行當時所作擴大與荷蘭貿易的承諾；「雙邊協定必須要雙方共同遵守。」

記者傅鏡平／台北報導

針對荷蘭政府將在週五決定是否售我潛艇一事，軍方相關人士表示，核型潛艇與我現役的海龍、海虎屬同型式，如獲荷蘭同意出售，將使我國在潛艇的外購努力上，再度獲得突破性的重大進展，同時也是提升我國造船技術的大好時機。

據了解，荷蘭政府考慮售予我國的潛艇共六艘，此種潛艇與我國海軍目前使用的海龍、海虎兩艘潛艇屬於同一型式。據消息人士透露，此次採購潛艇案共有兩種計畫。第一種方案是前兩艘潛艇在荷蘭建造，後四艘則改由中船建造；第二種方案則是六艘潛艇全部在我國建造。無論是採用那一種計畫，都由荷蘭方面負責技術轉移，我國可以獲得建造潛艇的高級技術。

據了解，我國此次的採購計畫中，與荷蘭協議有附帶條件是荷蘭必須設法為我方取得魚雷。但因荷蘭本身不生產魚雷，所以此點對於荷蘭的銷售來說是個相當具有關鍵性的因素。

另一重要的關鍵則是潛艇建造技術的轉移。據了解，中鋼目前已可製造潛艇使用的HY八十鋼板，但是中船目前銲接此種鋼板的失誤率仍偏高，而且由於潛艇必須承受巨大的水中壓力，因此整體的技術水準比建造水面艦艇要高出許多，如果技術轉移成功，對於提升我國整體造艦工業水準有相當大的助益。

相關新聞刊第三版

遊騎兵與眼鏡蛇

陸軍向美國採購的AH—1W超級眼鏡蛇直升機（下）和OH—58D遊騎兵偵察直升機（上），即將在今年內陸續服役。AH—1W為美國海軍陸戰隊現役機種，火力十分強大，而OH—58D直升機能直接指揮地形特殊的悲情游擊戰。（本報資料照片）

相關新聞刊第三版

布希宣布競選連任

華盛頓特派員王景弘／十二日電

在芭拉・布希介紹「我的丈夫、我們的總統和下任美國總統」，及千餘名支持者「再任四年」的歡呼下，布希總統正式宣布競選連任，並飛赴新罕布夏州展開整天競選活動。

剛訪問歐洲回來，也參加此項布希—奎爾搭檔的宣布「二選」集會。布希總統在正式宣布為下任總統候選人時，透露的競選主題在強調一「政府太龐大，花費太多」；他要繼續保持美國國防；他要建立良好的教育、安全的社區，幼兒的教養。

布希總統的講詞充滿了以「美國獨霸」的論調。他說，美國人不相信孤立主義，他們相信競爭：「美國的國徽是鷹，不是駝鳥。」布希總統宣稱美國領導已贏得冷戰，去年贏得沙漠風暴作戰，使人民免於核子戰爭的恐懼。美國已成為獨一無二的世界領袖。

相關新聞刊第八版

●宋楚瑜：立院改選後執政黨支持郝揆留任（二版）
●監委改制讓會反彈，「前金」作祟（三版）
●民進黨若提訴願，解散令須停止執行（四版）
●李總統體檢初步結果良好（五版）
●陳守山參禪，自述心境哽咽落淚（五版）
●新科國代申連南呼北應（六版）
●宜蘭要求水泥業設廠先簽環保協議書（六版）
●偽造權狀獲設定，地政所被判國家賠償（六版）
●中市分屍案，死者臉手被剁爛（七版）

股市日昨
指數 5061.60 ↓10.44
總額 329.6億

烏龍醫師大集合
聯合報萬象版 今起逐一亮相 家婦版上 邀過來人 細說親禪七的甘與苦
民生報14周年慶 2月18日第一次抽獎
樂法國深度之旅3名
①憑80年12月、81年1、2月民生報費收據兌換彩券1張。②每付1日貨款1張，半年再送3張，6次入會贈6張。③累集門花30枚換1張附贈券50元，換購物件，地點的回郵信封，寄台北市民生報社。

3秒鐘決定孩子的英文前途
父母的參與是他進步的關鍵
何嘉仁美語格外重視父母的參與，定期訪談以保持密切溝通；特別設計錄音帶教材，讓父母在學習的過程中，助他一臂之力，培養孩子直覺，不假思索說英文。
現在就撥電話，我們為您安排一場免費教學，親身體驗實際作法。
何嘉仁美語學校 HESS LANGUAGE SCHOOL
北市 校本部：(02)703-1118
忠孝分校：(02)776-5622
松山分校：(02)763-2272
民生分校：(02)764-8858
民權分校：(02)597-6822
士林分校：(02)883-5360
忠誠分校：(02)832-4167
古亭分校：(02)322-3767
信義分校：(02)754-9825
復興分校：(02)721-7556
石牌分校：(02)823-4591
天母分校：(02)873-9177
內湖分校：(02)794-2515
景美分校：(02)934-3541
木柵分校：(02)937-1980
北縣 板橋文化：(02)257-3200
板橋重慶：(02)956-0434
新店分校：(02)918-7726
蘆和分校：(02)929-4714
德和分校：(02)943-3340
三重分校：(02)981-9138
新莊分校：(02)997-4788
基隆 基隆分校：(02)425-7179
桃園 成功分校：(03)336-5617
西門分校：(03)338-1315
中壢 中壢分校：(03)422-3123
新竹 仁愛分校：(035)281-242
台中 三民分校：(04)225-6000
豐中分校：(04)220-0256
東區分校：(04)224-8523
彰化 彰化分校：(04)726-0172
台南 台南分校：(06)224-8377
高雄 五福分校：(07)222-3331
自強分校：(07)201-4060

萬泰商業銀行
2月12日起，全新為您服務！
平安康福
花開富貴
萬泰商業銀行
萬泰商業銀行
士林紙業股份有限公司
大東紡織股份有限公司
三富汽車工業股份有限公司
大灣投資股份有限公司
力元投資股份有限公司
太子汽車工業股份有限公司
太子建設股份有限公司
元泰汽車股份有限公司
中國租賃股份有限公司
中安觀光企業股份有限公司
日裕投資股份有限公司
永立投資股份有限公司
正順投資股份有限公司
西陵電子股份有限公司
羽田關係企業
台灣昭彤實業有限公司
台證綜合證券股份有限公司
春典工程股份有限公司
利台國際股份有限公司
金圓環證券股份有限公司
金章股份有限公司
美孚建設股份有限公司
欣凱企業股份有限公司
幸福水泥股份有限公司
東南水泥股份有限公司
金鼎證券股份有限公司
金百利股份有限公司
東雲股份有限公司
南陽實業股份有限公司
帝國建設股份有限公司
虹邦建設股份有限公司
洽興貿易股份有限公司
豐旗資訊股份有限公司
建全投資股份有限公司
富泰投資股份有限公司
厚生化學股份有限公司
高氏企業投資股份有限公司
唐城企業股份有限公司
達大工業股份有限公司
眞好投資股份有限公司
康和建設實業股份有限公司
康和租賃股份有限公司
康和綜合證券股份有限公司
國寶實業股份有限公司
陸利機械貿易股份有限公司
運興投資股份有限公司
彰商投資股份有限公司
國穎企業股份有限公司
國碁興業股份有限公司
萬福投資企業股份有限公司
維力食品工業股份有限公司
潤泰建設股份有限公司
蔡合源股份有限公司
儒盈實業股份有限公司
聯昇投資股份有限公司
劍湖山世界股份有限公司
龍邦建設股份有限公司
優美股份有限公司
巒悅企業有限公司
顯隆工業股份有限公司
（依筆劃順序排列）
全賀